

**Lougheed, l'hon. sir James.—Suite.**

Immigration, 686, 759-772  
 Immigration chinoise, 681, 685  
 Importation des liqueurs dans la Colombie-Britannique, 190-192  
 Impôt sur le revenu, 822-824  
 Indemnité parlementaire, 133, 642  
 Inspection du gaz, 467, 468, 501-504  
 Inspection du foin et de la paille, 640, 655, 656, 659, 742-750, 800-805  
 Jeunes délinquants, 640, 655  
 Jour de l'armistice, 681, 684  
 Journalistes, 142  
 Juges—loi des—296-300, 326-337, 400-412, 426-432, 440, 441, 464, 501, 517-521, 580, 581, 588-601, 681, 682, 710-713  
 Lac des Bois, 625-628, 629, 806  
 Le juge White, 346, 347  
 Les juges Latchford et Riddell, 347  
 Liqueurs dans Québec—loi des—541  
 Liquidations—loi des—300, 309, 324, 325  
 Loi de la conservation, 491-501, 548-553  
 Loi de tempérance du Canada, 818-821  
 Manœuvres frauduleuses aux élections, 295, 308-309  
 Marine marchande (havres publics), 446  
 Ministère des douanes et de l'accise, 847-853  
 Mise à la retraite de certains employés publics, 806-808  
 Nomination du Gouverneur général, 188  
 Obligations de chemins de fer garanties par les provinces, 325  
 Oléomargarine, 687, 688, 752, 753  
 Opium et drogues narcotiques, 483, 582-584, 643-653  
 Pêcheries de la côte du Pacifique, 189  
 Pensions, 826-831  
 Perception de l'impôt sur le revenu au Manitoba, 149  
 Pilotes en retraite, int. 465, 515  
 Poinçonnage de l'or et de l'argent, 280-282, 417  
 Population par mille de chemin de fer, 311  
 Prêt au Grand-Tronc, 346  
 Preuve au Canada, 640  
 Prisons publiques et de réforme, 468, 574-576  
 Problème ferroviaire au Canada, 209, 260, 261, 398  
 Procédure relative aux bills de divorce, 466  
 Publications du Parlement, 439  
 Ramps des chemins de fer de Winnipeg à Québec, 433  
 Rapport des chemins de fer du gouvernement, 189  
 Rédaction des bills, 586-588  
 Remises des condamnations au pénitencier, 579  
 Réponses aux interpellations, 446-448, 466, 467  
 Réseau des chemins de fer de l'île du Prince-Édouard et du Canadien national, 126  
 Ressortissants du Canada, 293-295, 304-307  
 Revenu de l'intérieur, 687, 751, 752  
 Revenus de guerre, 687, 752  
 Salaires des employés des chemins de fer nationaux, 247, 310, 661, 662  
 Salle du Sénat, 55  
 Séances du Sénat, 559  
 Séance le jour de la fête Victoria, 586  
 Sénateur Crosby, feu le, 186  
 Sénateurs décédés, 127  
 Service civil, 858, 864, 865  
 Statistique, 639, 654  
 Statistique de l'établissement des soldats sur les terres, 102  
 Subsidés, bill numéro 1, 261-269  
 Subsidés, bill numéro 2, 876

**Lougheed, l'hon. sir James.—Fin.**

Subventions et prêts aux chemins de fer, 516  
 Suspension des règlements, 522  
 Taux de transport dans l'île du Prince-Édouard, 490, 491, 523, 524  
 Terres fédérales, 576, 584, 585, 805, 806  
 Territoires du Nord-Ouest, 576, 577  
 Traduction des débats, 134  
 Traité commercial avec la France, 348-361, 398, 399  
 Traité commercial avec les Indes Occidentales, 318-323, 337-343, 412-416, 417  
 Travaux du Parlement, 754

**Lynch-Staunton, l'hon. G.**

Adresse en réponse au discours du Trône, 123, 124  
 Chemins de fer nationaux canadiens (proposition de Lord Shaughnessy), 453-457  
 Chômage, causes du, 867, 870, 872  
 Code criminel, 310, 757-769  
 Code criminel (possession d'armes) 422, 424  
 Cour criminelle d'appel, 514  
 Conseil national des recherches, 631-633  
 Cour de justice internationale, 475-479  
 Cour de l'Echiquier, 182-184  
 Immigration, 770-773  
 Juges—loi des—297-300, 331-337, 400-412, 426-432, 439-441, 517-521, 580, 581, 593-601, 682  
 Liqueurs dans Québec—loi des—541  
 Liquidations—loi des—309  
 Opium et drogues narcotiques, 644-653  
 Poinçonnage de l'or et de l'argent, 124, 125, 272-282, 417  
 Postes—loi des—170-179  
 Rédaction des bills, 587  
 Ressortissants du Canada, 293-295, 305-307  
 "The Canadian Bar Association", 187

Manœuvres frauduleuses aux élections (bill), 1 l. 270, 2 l. 296; com. 308, 309, 3 l. 318

**Marine du Canada, m. 56**

Marine marchande du Canada (havres publics) (bill), 1 l. 312, 2 l. 362, com. 446, 3 l. 462

**McCall, l'hon. A.**

Chemin de fer Transcontinental national (tête de ligne à Québec), 197-199  
 Inspection du foin et de la paille, 747  
 Produits laitiers, 842

**McDonald, l'hon. John A.**

Chômage, causes du, 435-439, 773-779, 875  
 Présentation au Sénat, 55

**McHugh, l'hon. G.**

Agents commerciaux en pays étrangers, 292  
 Code criminel, 758  
 Inspection du foin et de la paille, 658, 659, 745, 746, 748-750, 801  
 Juges, loi des, 600  
 Produits laitiers, 845

**McLennan, l'hon. J. S.**

Chemins de fer nationaux du Canada (proposition de Lord Shaughnessy), 795-800  
 Conseil national des recherches, 665-667, 673, 674  
 Cour de justice internationale, 474, 475

**McMeans, l'hon. Lendrum**

Code criminel, 755, 757, 759-762, 769  
 Commission de contrôle du Lac des Bois, 142-148  
 Cour criminelle d'appel, int. 505-514, 833